

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Proċeduri Tal-qorti](#) > [Kawżi Ċivili](#) > [Ipproċessar Onlajn Ta' Każijiet U Komunikazzjoni Elettronika Mal-qrati](#) > [Latvija](#)

Ipproċessar onlajn ta' każijiet u komunikazzjoni elettronika mal-qrati



Latvija

Il-kontenut ipprovdut minn



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

1 Huwa possibbli li jinbdew proċeduri fil-qorti permezz tal-internet?

Il-Latvija żviluppat portal tal-kawżi elettronici online (*e-lieta*), li jippermetti lil persuna tibda proċedimenti legali skont il-Liġi dwar il-proċedura ċivili, u tissottometti dokumenti proċedurali, iżżomm traċċa tal-proċedimenti legali u tirċievi u tirrevedi d-dokumentazzjoni fi proċedimenti legali.

2 Jekk proċedura b'hal din teżisti, g'hal-liema tipi ta' każijiet hija disponibbli? Hemm proċeduri li huma disponibbli biss permezz tal-internet?

Id-drittijiet personali u l-possibilità li jinbdew proċedimenti legali bl-użu tal-portal online, kemm fi proċedimenti ċivili kif ukoll amministrattivi. Bl-istess mod, fil-proċedimenti kollha, il-partijiet jingħataw l-opportunità li jikkomunikaw mal-istituzzjoni u li jikkonsultaw il-proċess tal-kawża permezz tal-portal tal-kawżi elettronici. Fl-istess ħin, fi proċedimenti ċivili u fi proċedimenti amministrattivi, persuna iżżomm id-dritt li tressaq rikors quddiem il-qorti f'format stampat jekk ma tkunx tista' jew ma tkunx trid tuża għodod elettronici.

3 Din il-facilità hija disponibbli f'kull ħin (jiġifieri 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-gimgha) jew f'ħinijiet speċifiċi biss? Jekk hija disponibbli f'ħinijiet speċifiċi biss, x'inhuma dawn il-ħinijiet?

Id-dokumenti tal-Qorti jistgħu jiġu pprezentati u aċċessati b'mod elettroniku u online fi kwalunkwe ħin, iżda l-qorti jew l-awtorità li jkollha għurizdizzjoni tirreżamina u tipproċessa d-dokumenti matul il-ħinijiet tax-xogħol tagħha.

4 Id-dettalji tat-talba għandhom ikunu pprovduti f'xi tip ta' format partikolari?

Biex tiġi pprezentata talba permezz tal-portal tal-kawżi elettronici online, huwa possibbli li timtela formola m'hejjija apposta u li jiġu mehmuża d-dokumenti kollha meħtieġa mil-leġiżlazzjoni, iżda individwu jista' jagħżel ukoll li jtella' rikors imhejji minnu stess.

5 It-trasferiment u ż-żamma tad-dejta kif isiru b'mod fiż-żgur?

F'konformità mal-qafas regolatorju attwali, l-operatur tal-pjattaforma huwa responsabbli mill-konformità mar-rekwiżiti ta' sigurtà tal-pjattaforma tal-kawżi elettronici, li fost is-soluzzjonijiet kondivizi tagħha nsibu l-portal tal-kawżi elettronici. L-Amministrazzjoni tal-Qrati (*Tiesu administrācija*), b'hal l-operatur tal-pjattaforma tal-kawżi elettronici, hija wkoll il-kontrollur tad-*data* personali fir-rigward tad-*data* personali meħtieġa biex jiġi żgurat l-

aċċess għall-organizzazzjoni tal-operat tal-pjattaforma tal-kawżi elettronici f'konformità mal-leġislazzjoni. Madankollu, fir-rigward tad-*data* personali miġbura minn sistemi ta' informazzjoni nazzjonali oħra, il-kontrollur għall-ipproċessar tad-*data* personali fuq il-pjattaforma tal-kawżi elettronici jkun l-awtorità nazzjonali responsabbli għall-ipproċessar tad-*data* personali fis-sistema ta' informazzjoni nazzjonali rilevanti.

6 Huwa meħtieġ li tintuża xi tip ta' firma elettronika u/jew sistema li biha jiġi rreġistrat il-ħin?

Sabiex jintuża l-portal tal-kawżi elettronici, hija meħtieġa waħda mill-għodod ta' awtentikazzjoni li ġejjin: karta tal-eID (*eID karte*), Firma elettronika (*eParaksti*), Firma elettronika mobbli (*eParakstsmobile*), eIDAS.

7 Għandhom jitħallsu xi tariffi tal-qrati? Jekk iva, kif jistgħu jitħallsu u hemm xi differenzi bejnhom u bejn it-tariffi għall-proċeduri mhux elettronici?

It-tariffi tal-qorti jistgħu jitħallsu bl-użu tal-portal tal-kawżi elettronici online. L-ammont tat-tariffi jkun l-istess bħall-ammont tat-tariffi barra mill-proċedura elettronika.

8 Huwa possibbli li wieħed jirtira talba li l-proċeduri dwarha jkunu nbdew permezz tal-internet?

Kwalunkwe persuna li tkun ressqet rikors għandha d-dritt li tirtirah fil-każijiet speċifikati mil-liġi, irrispettivament mill-forma li fiha r-rikors ikun tressaq quddiem il-qorti.

9 Jekk ir-rikorrent jibda proċeduri permezz tal-internet, huwa possibbli u/jew obligatorju li l-intimat jirrispondi permezz tal-internet ukoll?

L-intimat għandu d-dritt li jagħzel il-mod li bih jikkomunika mal-qorti. Skont il-leġislazzjoni, persuna tista' tikkomunika permezz tal-portal tal-kawżi elettronici, bl-email, bl-indirizz elettroniku uffiċjali tad-destinatarju jew f'format stampat. Jekk persuna tkun qablet li tuża wieħed mill-mezzi elettronici ta' komunikazzjoni msemmija hawn fuq biex tikkomunika mal-qorti, din trid tkun aċċessibbli permezz tal-portal tal-kawżi elettronici, l-indirizz tal-email li tkun ipprovdiet jew l-indirizz tal-email uffiċjali tagħha.

10 Fir-rigward tal-proċedura elettronika, x'jiġri jekk l-intimat jirrispondi għat-talba?

Sabiex juża wieħed mill-mezzi elettronici ta' komunikazzjoni, l-intimat irid jinnotifika lill-qorti li jaqbel li juża s-sistema online jew l-email biex jikkomunika mal-qorti. Fl-istess ħin, fil-qafas tal-proċedimenti għall-eżekuzzjoni mhux ġudizzjarja tal-obbligi, it-tweġiba tad-debitur trid titfassal skont il-mudell approvat mill-Kabinett tal-Ministri. Debitur jista' jwieġeb billi juża l-formola online disponibbli fis-sistema online. F'każ bħal dan, id-debitur ikun qabel li juża s-sistema online għall-komunikazzjoni mal-qorti.

11 Fir-rigward tal-proċedura elettronika, x'jiġri jekk l-intimat ma jirrispondix għat-talba?

Jekk intimat ma jkunx ta kunsens biex juża xi mezz elettroniku ta' komunikazzjoni mal-qorti, dan irid ikun aċċessibbli fil-post ta' residenza ddikjarat tiegħu, fl-indirizz addizzjonali indikat fid-dikjarazzjoni jew f'indirizz ieħor indikat mill-persuna għall-komunikazzjoni mal-qorti. Il-fatt li d-dokumenti ġudizzjarji jkunu ntbagħtu fl-indirizz ta' post ta' residenza ddikjarat, indirizz addizzjonali indikat fid-dikjarazzjoni, indirizz li l-persuna tkun indikat għall-komunikazzjoni mal-qorti, u avviż tal-kunsinna jasal mill-posta jew id-dokumenti jintbagħtu lura, fih innifsu ma jaffettwax il-fatt li d-dokumenti jkunu ġew innotifikati. Hemm preżunzjoni li d-dokumenti jkunu ġew innotifikati fis-seba' jum mill-jum meta jintbagħtu jekk jintbagħtu bil-posta jew fit-tielet jum minn meta jintbagħtu jekk jintbagħtu b'mod elettroniku.

12 Huwa possibbli li wieħed iressaq dokumenti quddiem il-qorti b'mod elettroniku u jekk dan huwa possibbli f'liema proċeduri u b'liema kundizzjonijiet jista' jsir?

Fil-Latvja, id-dokumenti jistgħu jintbagħtu b'mod elettroniku.

Skont id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar qafas tal-Komunità għall-firem elettronici, il-qorti huma obbligati jaċċettaw dokumenti ffirmati b'mod elettroniku.

Il-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Latvja dwar id-dokumenti elettronici, (il-Liġi dwar id-Dokumenti Elettronici, (*Elektronisko dokumentu likums*)) tiddikjara li, għall-finijiet ta' awtentikazzjoni, id-dokumenti ffirmati b'mod elettroniku jridu jinkludu *data* li tikkonferma kemm l-awtenticità tad-dokument kif ukoll l-identità tal-firmatarju u sabiex jitqies li ġie ffirmat mill-firmatarju nnifsu, irid jiġi ffirmat b'firma elettronika sikura. Meta jintużaw dokumenti elettronici, is-sikurezza tad-*data* tkun taħt ir-responsabbiltà tal-fornituri tas-servizzi ta' firem elettronici sikuri skont id-dispożizzjonijiet tal-Liġi dwar id-Dokumenti Elettronici u r-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* personali fil-Latvja. Individwu jrid jagħti kunsens speċjali għal korrisondenza ma' qorti bl-użu tal-posta elettronika. Dan ifisser li l-qorti tibgħat dokumenti li tkun hejjiet lill-parti.

Barra minn hekk, it-talbiet ta' kwalunkwe tip jistgħu jitressqu bl-użu ta' dokumenti ċċertifikati b'firma elettronika sikura ħlief meta l-liġi tistabbilixxi proċedura speċjali għall-bidu tal-proċedimenti. Il-proċedura għall-iskambju ta' dokumenti elettronici ma tapplikax għal ċerti tipi ta' kuntratti relatati mal-liġi dwar il-proprjetà immobbli u l-liġi dwar il-familja u l-wirt, u ċerti tipi ta' kuntratti ta' garanzija.

Fir-rigward tat-timbru tal-ħin, fejn il-leġiżlazzjoni tispeċifika li minbarra r-rekwiżiti l-oħra dokument jeħtieġ ukoll timbru tal-ħin, dan ir-rekwiżit jiġi ssodisfat fir-rigward ta' dokument elettroniku, jekk id-dokument elettroniku jkollu firma u timbru tal-ħin elettronici sikuri, jew firma elettronika jekk il-partijiet ikunu qablu bil-miktub li d-dokumenti elettronici jistgħu jiġu ffirmati b'firma elettronika.

13 Id-dokumenti ġudizzjarji, b'mod partikolari s-sentenzi, jistgħu jiġu nnotifikati permezz tal-internet?

Iva, il-qorti tista' toħroġ dokumenti, inklużi sentenzi, permezz tal-internet, jekk il-partijiet ikunu taw il-kunsens tagħhom għal dan. Barra minn hekk, jekk il-qorti ssib li ma jkunx possibbli li toħroġ sentenza f'seduta ta' smiġh, hija tista' tistabbilixxi *data* meta s-sentenza titfassal u tkun disponibbli online. Il-qorti tistabbilixxi *data* fi zmien it-30 jum li jkun imiss meta s-sentenza tkun disponibbli online. Id-*data* li fiha s-sentenza tkun disponibbli fis-sistema online titqies li hija d-*data* tal-għoti tas-sentenza.

14 Id-deċiżjoniet ġudizzjarji jistgħu jingħataw b'mod elettroniku?

Id-dokumenti tal-Qorti, inklużi s-sentenzi, jistgħu jiġu nnotifikati b'mod elettroniku jekk ir-rikorrent ikun indika fir-rikors illi huwa lest juża l-posta elettronika għall-korrisondenza mal-qorti.

15 Jista' jsir appell permezz tal-internet u d-deċiżjoni li tittieħed fih tista' tiġi nnotifikata permezz tal-internet?

Iva, individwu jista' jressaq appell u jirċievi deċiżjonijiet ta' appell bl-użu tal-portal online tal-kawzi elettronici.

Individwu jrid jagħti kunsens speċjali għal korrisondenza ma' qorti bl-użu tal-posta elettronika. Dan ifisser li l-qorti tibgħat dokumenti li tkun hejjiet lill-parti.

16 Jistgħu jinbdew proċeduri ta' eżekuzzjoni permezz tal-internet?

Iva, bl-introduzzjoni tas-sistema tal-kawzi elettronici ġiet stabbilita soluzzjoni għall-forniment ta' dokumenti elettronici ta' eżekuzzjoni maħruġa mill-qorti, li timmodernizza ċ-ċirkolazzjoni tad-dokumenti ta' eżekuzzjoni bejn il-qorti, il-kollekturi tad-dejn u l-uffiċjali ġudizzjarji ġuramentati. Iċ-ċirkolazzjoni tad-dokumenti ta' eżekuzzjoni ssir

online bejn is-Sistema Informatika Ġudizzjarja u r-Registru tal-Kawżi ta' Eżekuzzjoni. Il-qorti tnejni l-ordni ta' eżekuzzjoni fit-terminu stabbilit mil-liġi u tagħmilha disponibbli fis-Sistema Informatika Ġudizzjarja. Uffiċjal ġudizzjarju jibda azzjoni ta' eżekuzzjoni skont rikors bil-miktub minn kollettur tad-dejn, li tista' tiġi sottomessa jew f'forma stampata, iffirmata mill-kollettur tad-dejn, jew billi jintbagħat ir-rikors b'firma elettronika sikura fl-indirizz elettroniku uffiċjali jew l-indirizz tal-email tal-uffiċjal ġudizzjarju. Meta jdaħħal fajl ta' eżekuzzjoni, l-uffiċjal ġudizzjarju jittrasferixxi d-dokument ta' eżekuzzjoni fil-forma ta' *data* strutturata mis-Sistema Informatika tal-Qorti għar-Registru tal-Kawżi ta' Eżekuzzjoni.

17 Il-partijiet jew ir-rappreżentanti legali tagħhom jistgħu jikkonsultaw il-każijiet onlajn? Jekk iva, kif?

Il-partijiet u r-rappreżentanti legali tagħhom jistgħu jikkonsultaw il-proċess tal-kawża u jissottomettu dokumenti proċedurali permezz [tal-portal online tal-kawżi elettronici](#).

■ L-aħħar aġġornament: 16/08/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.